



Что такое CLIL?

CLIL = Content and Language
Integrated Learning

изучение предметов через иностранный язык

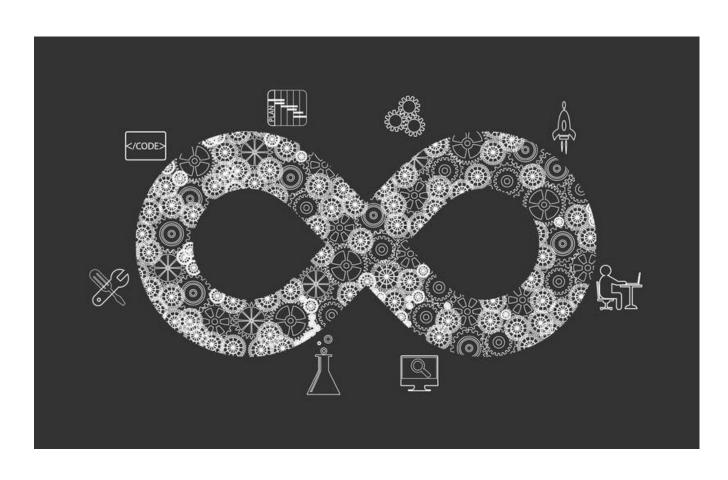


Термин CLIL

David Marsh, Finland (1994):

"CLIL refers to situations where subjects, or parts of subjects, are taught through a foreign language with dual-focused aims, namely the learning of content and the simultaneous learning of a foreign language."





• CLIL = метапредметный подход к обучению, помогающий ученикам формировать целостную картину мира



Преимущества CLIL

- У CLIL два фокуса: изучаемый предмет и иностранный язык
- CLIL экономит время, совмещая изучение предмета и языка
- CLIL провоцирует изменения в изучении не только предмета, но и иностранного языка
- CLIL делает изучение иностранного языка живой частью окружающего мира
- CLIL мотивирует учеников к изучению мира вокруг и иностранного языка





Важно о CLIL

Не используется перевод. Это не только для сильных учеников.

Это не только ответственность учителя.

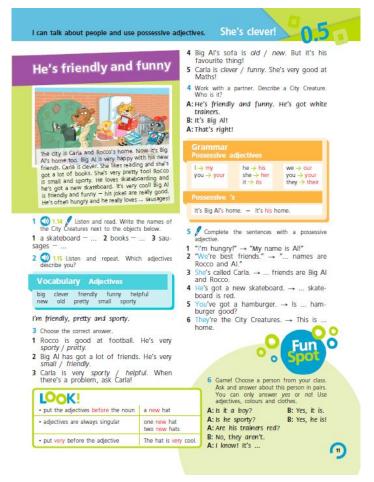
Это гибкая сфера, где учитель может проявить творческий подход.





Как использовать CLIL:

- Через организацию рабочей программы с применением тем из других предметов
- Через истории, рассказы, и т.д.
- Через использование упражнений, основанных на материале различных предметов.





Пример программы: ЖУКИ

- Прослушивание и чтение историй о жуках
- Чтение статей из энциклопедий
- Приклеивание стикеров на картинки с жуками для изучения лексики (лапки, глаза, усики, и т.д.)
- Практика письма: описание жуков, их образа жизни и т.д.
- Пение песен о жуках, заучивание стихов
- Составление и проведение опроса о жуках
- Разыгрывание историй о жуках









Вопросы, которые учитель задает себе перед планированием урока с

Метапредметные связи: Какупражнения связывают между собой учебные программы разных предметов? Каково основное преимущество в этой связке?

Необходимые языковые и мыслительные навыки: Соответствовали ли они друг другу? Был ли достигнут баланс? *После урока: Если был дисбаланс, как его можно исправить в следующий раз?

Интересы: Соответствуют ли упражнения интересам учеников? Какую реакцию вызвало совмещение учебного материала у детей?

Последовательность учебного материла: Как достигнуть гладкого и логического построения материала?

Цели и результаты: Как достичь учебных целей из двух предметных областей? Как это отразится на результате учебной деятельности?

Общение: Как эффективно выстроить общение между учениками?



Пример языкового материла на тему «Сравнение» на базе географии

Equality and inequality

the more ...: The more developed a country's economy, the greater is the percentage employed in services.

less: Younger people cost *less* to employ and are *less* likely to know their rights.

as ... as: The ability of smaller glaciers to erode tributary valleys was not as great as large glaciers.

Phrases for comparing or contrasting two items

differ from / different from: Rocks can *differ from* each other in terms of colour, hardness, density and how they feel to the touch.

vary greatly between ... and ...: Growth rates *vary greatly between* poor, less industrially developed countries *and* rich industrially developed countries.

similar to: Fjords have very steep parallel sides along their edges which are similar to those in glaciated valleys on dry land.

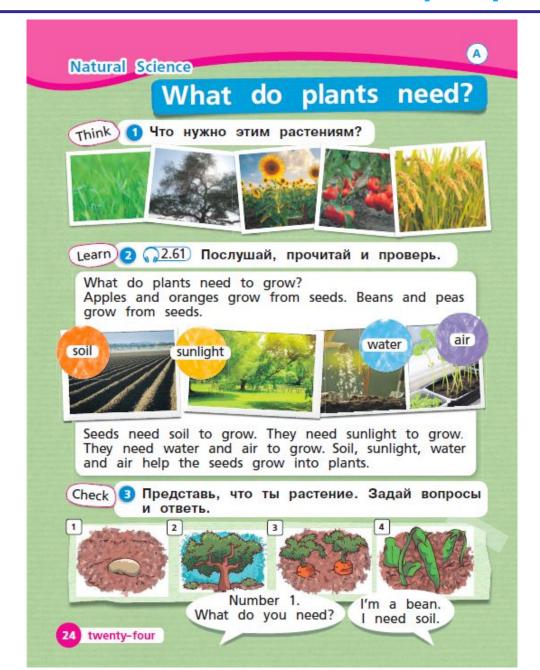
Compound words to form adjectives for describing shape

-like: needle-like, brush-like

-shaped: pyramid-shaped, U-shaped, V-shaped, bowl-shaped, horseshoe-shaped

Prefixes

over- (under-): The balance of gases in the atmosphere allowed most of the heat to escape into space so that the earth's atmosphere did not *overheat*.



Пример готового раздела с использованием CLIL из учебника Team Up! для 2 класса





Пример готового раздела с использованием CLIL из учебника Team Up! для 2 класса





Пример готового раздела с использованием CLIL из учебника Team Up! для 5 класса

